

Info

Amtliche Bekanntmachungen
und Mitteilungen der Bürgermeisterämter
Endingen und Forchheim

RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40).
St. Jakobsgässli 4: Standesamt (Tel. 6899-69), Bürgeramt, Melde-, Passamt, Fundbüro (Tel. 6899-67), Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle (Tel. 6899-73).
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Hauptstraße 57, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr und samstags von 9 bis 12 Uhr geöffnet.
■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr
■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königsschaffhausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009
■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: amoltern@endingen.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).
Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: kiechlinsbergen@endingen.de
Öffnungszeiten: Montag 7.30 bis 9.30 Uhr, Donnerstag 17 bis 19 Uhr.

Ortschaftsamt Königsschaffhausen: Tel. 07642/8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: koenigsschaffhausen@endingen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 18 bis 20 Uhr, Donnerstag 13 bis 15 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01
E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de
Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de
Öffnungszeiten: Vom 01.08.-31.10.2025 Montag, Mittwoch und Freitag jeweils von 10.30 – 12.00 Uhr. Außerhalb dieser reduzierten Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung in Endingen oder per Mail an: buergermeister@forchheim-am-kaiserstuhl.de
■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 16.00 bis 18.00 Uhr, nach Vereinbarung.
■ **Weitere Info:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 9288345, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königsschaffhausen, Tel. 3335.
■ **Schulen:** Grundschule am Erle, Telefon 9133131; Grundschulförderklasse Endingen, Tel. 9133131; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königsschaffhausen, Telefon 5758; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de
■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kirchliche Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0
■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaeseremuseum@posteo.de
■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.
■ **Kirschenmuseum** in Königsschaffhausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.
■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.
■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmendingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.
■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.
Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.
Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Mittwoch von 16–19 Uhr, jeden Freitag von 13–17 Uhr und jeden Samstag von 9–14 Uhr
■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.
■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.
■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.
■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag; 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr
■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de 1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
■ **Städtlibus:** Gerhard Henninger, Telefon 0176 / 31262406

■ **Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:**
Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de
Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de
■ **Endinger Tafel:** Königsschaffhauser Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de
Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen. Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.
■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 8-12 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.
■ **Infos für Senioren:** www.kreis seniorenrat-Emmendingen.de
■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeipostens: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr
Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.
Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).
Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112
Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen
Weitere Notfalnummern:
Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999
Strom: 0800 / 3629477
Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst 0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen

Amtliche Bekanntmachung im Internet

Veröffentlichung einer wasserrechtlichen Erlaubnis für die Entnahme und Wiedereinleitung von Grundwasser zum Betrieb einer Grundwasserwärmepumpenanlage auf Gemarkung Endingen unter www.endingen.de/bekanntmachungen.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Stadt Endingen & Gemeinde Forchheim

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Haus- und Straßensammlung „Für die Heimat“

Der „Tag der Heimat“ ist ein bundesweiter Gedenktag am ersten Sonntag im September. In Südbaden wird der „Tag der Heimat“ schon seit 1947 gefeiert. Dabei ging und geht es um die Heimat im deutschen Südwesten mit ihrem Charakter, ihren Traditionen, ihrer Sprache, ihren Bräuchen und ihrer Landschaft. Mit diesem „Tag der Heimat“ ist bis heute eine Haus- und Straßensammlung durch Vereine der Heimat- und Brauchtumpflege für ihre Projekte im regionalen und überregionalen Bereich verbunden, welche im Zeitraum vom 14. September bis zum 21. Oktober stattfindet. Weitere Informationen erhält man bei der Geschäftsstelle des Arbeitskreis Alemannische Heimat im Regierungspräsidium Freiburg, Frau Radetzky, Telefon 0761 / 208-4602, E-Mail: susanne.radetzky@rpf.bwl.de.

Straßensperrung

Am Dienstag, 12. August, findet der Endinger Jahrmarkt statt. Aus diesem Grund werden Marktplatz, Dielenmarktstraße, Stollbruckstraße, Kaplaneistraße, beim St.-Johann-Brunnen und Lindenplatz an diesem Tag von 6.30 bis 19 Uhr gesperrt sein. In diesem Zeitfenster ist das Parken in diesen Straßen nicht erlaubt.

Energieberatung für Gebäude-/Heizungsmodernisierung am 27. August

Die Stadt Endingen bietet in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen eine Gebäude-Energieberatung an. Diese ist kostenlos und richtet sich an alle Hausbesitzenden, die einen Heizungstausch bzw. eine energetische Modernisierung ihres Gebäudes planen. Das Ziel des kostenlosen Serviceangebotes ist es, die Hausbesitzenden während einer einstündigen Einstiegsberatung über gesetzliche Anforderungen, Unterstützungsangebote und Fördermittelprogramme zu informieren. Aktuell ist ein Beratungsschwerpunkt das Thema **Heizungsmodernisierung**, da aufgrund des jetzigen Regierungswechsels **Kürzungen bei dem jetzt bestehenden großzügigen Heizungsförderprogramm** im Herbst im Bereich des Möglichen liegen. **Wer also eine zeitnahe Heizungsmodernisierung in den nächsten zwei bis drei Jahren plant, bitte jetzt einen Beratungstermin buchen.** Beim Abschluss der Einstiegsberatung kennen die Beratungsempfängerinnen und -empfänger die nächsten Schritte und mögliche Ansprechpartner. Der nächste Beratungsnachmittag mit **Einzelberatungen** ist am **Mittwoch, 27. August**, und findet in der **Kornhalle** statt. Die **Terminbuchung** erfolgt über die Webseite <https://eveeno.com/wfg-landkreis-emmendingen> (oder ggf. telefonisch unter 07641 / 451-1131).

Bestattungswald „Kaiserstuhl“ und Ruhestätte „Weinberg“

Die nächsten Führungen finden an den Samstagen 23. August, 13. September und 18. Oktober um 10 Uhr statt. Hierbei wird der Bestattungswald und die Ruhestätte vorgestellt und man erhält alle nötigen Informationen. Treffpunkt am Parkplatz des Bestattungswaldes (Ausschilderung ab Stadthalenparkplatz). Bei Fragen erreicht man Herrn Umhauer immer donnerstags auf dem Rathaus Endingen (16 bis 18 Uhr) unter Telefon 07642 / 6899-30.

INFOS DER VEREINE

Forchheim

■ **Feuerwehr**
Kartoffelschälen für das Dorffest heute, 8. August, um 17 Uhr.
■ **Neuer Treffpunkt Heimatmuseum**
Da es keine Gasthäuser mehr in Forchheim gibt und damit wichtige Treffpunkte für die Einwohner weggefallen sind, plant der Heimatverein nach den beliebten Kartenspielabenden nun auch die Etablierung ein neues Veranstaltungsformats: Jeden dritten Freitagabend im Monat soll ein offener Abend im Heimatmuseum stattfinden. Nach der erfolgreichen Premiere im Juli folgt nun der nächste Termin: Der Heimatverein lädt am Freitag, 15. August, um 20 Uhr ins Heimatmuseum in der Adlerstraße 1 ein – einfach vorbeischauen und einen geselligen Abend in einem stimmungsvollen Ambiente genießen. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Ende des Endinger Amtsblatts



Klimaschutz
Wir machen mit

STADTRADELN-Abschluss 2025
Rund 62.180 Radkilometer in Endingen und Forchheim

Endingen und Forchheim haben vom 28. Juni bis zum 18. Juli erfolgreich an der bundesweiten Aktion STADTRADELN teilgenommen. Dieses Jahr haben in Endingen und Forchheim 294 Bürgerinnen und Bürger in 24 Teams insgesamt 62180 km zurückgelegt. In der Rangfolge des Landkreises landete Endingen - wie im Vorjahr - auf dem 7. Platz.
Wir danken allen Mitradelnden, den Firmen, Vereinen, Schulen und Kindergärten, die sich auch dieses Jahr wieder engagiert und kräftig in die Pedale getreten haben.

Die Spitzenreiter unter den Teams mit den meisten Kilometern waren dieses Jahr:

Platz	Team	km gesamt
1	Freiwillige Feuerwehr	6.835
2	SV Endingen	6.404
3	Fahrrad for Future	5.852

Die Spitzenreiter unter den Teams mit den meisten Fahrten pro Person sind:

Platz	Team	Fahrten pro Person
1	Nimm 2	25,5
2	SV Endingen	21,1
3	Gegen den Wind	19

Prämiert werden dieses Jahr die drei Teams mit den meisten gefahrenen Kilometern, sowie das Team mit den meisten Fahrten, geht es ja auch gerade darum die vielen Alltagswege mit dem Rad zurück zu legen. Ein Jugend-Sonderpreis geht an die F-Jugend des SV Endingen, die fleißig mit dem Rad zum Training gekommen sind. Des Weiteren wurden auch in diesem Jahr wieder 10 Teilnehmerinnen und Teilnehmer ausgelost, die stellvertretend für alle die beim STADTRADELN teilgenommen haben, einen kleinen Gewinn für Ihr Engagement im Wettbewerb erhalten werden.

Die Siegehrung des Stadtradelns findet am 19.09.2025 um 17 Uhr in der Kornhalle in Endingen statt.

SOMMER.
SONNE.
SOLAR.

AUS IHRER REGION,
GEPRÜFT VON
UNSEREN PROFIS.



✓ Solaranlagen, Speicher, Wärme, E-Mobilität & Energiemanagementsystem

✓ Angebote vergleichen & die richtige Entscheidung treffen

✓ Präzise 3D PV-Planung

✓ von Bündelaktion profitieren

Das SolarHub Team freut sich auf den Austausch mit Ihnen!



Scannen Sie den QR-Code und sichern Sie sich jetzt eine kostenlose Beratung!

Telefon: 0761 - 594 14158 | E-Mail: experte@solarhub24.de
oder besuchen Sie: www.solarhub24.de



Jahrmarkt Endingen

Am Dienstag, 12. August, findet in Endingen der Jahrmarkt statt.